#### Webinar Presentation:

November 10, 2015

## Drop the jargon

Use plain language to connect with your audience





#### Webinar Presenters

- Moderator: Jessica Beyer
  - Communications Manager/Business Analyst, Blue Earth County
  - National Association of County Information Officers (NACIO) President



- Featured Speaker: Brian Lieb
  - Plain Language Coordinator, Hennepin County



#### Webinar recording and evaluation survey

- This webinar is being recorded and will be made available online to view later
  - Recording will also be available at:
    - www.naco.org/webinars
    - www.nacio.org
- After the webinar, you will receive a notice asking you to complete a webinar evaluation survey. Thank you in advance for completing the webinar evaluation survey. Your feedback is important to us.

#### Tips for viewing this webinar:

- The questions box and buttons are on the right side of the webinar window.
- This box can collapse so that you can better view the presentation. To unhide the box, click the arrows on the top left corner of the panel.
- If you are having technical difficulties, please send us a message via the questions box on your right. Our organizer will reply to you privately and help resolve the issue.

#### **About NACIO**

- NACo affiliate group County Public Information Officers
  - www.nacio.org
  - <u>www.facebook.com</u> search for National Association of County Information Officers
  - Twitter nacio66





## Drop the jargon Use plain language to connect with your audience

Brian Lieb Hennepin County

## Recent U.S. history

1970 IBM memo

1979 Carter executive order

1998 Clinton memorandum

2010 Plain Writing Act





## What is plain language?

With everything you publish, your audience should be able to:

- Find what they need
- Understand what they find
- Use that information to meet their needs



#### Does it work?

#### Yes. Results include:

- Increased reader satisfaction
- Increased access to services and benefits
- Increased compliance with regulations
- Decreased costs



## Example – drug labels

Active ingredient (in each table Chlorpheniramine maleate 2 mg	t) PurposeAntihistamine
Uses temporarily relieves these symptoms allergies: ■ sneezing ■ runny nose ■ if	
Warnings Ask a doctor before use if you have ■ glaucoma ■ a breathing problem such a ■ trouble urinating due to an enlarged prostat Ask a doctor or pharmacist before use if y	te gland
When using this product drowsiness may occur avoid alcoholic alcoholi, sedatives, and tranquilizers may in be careful when driving a motor vehicle or excitability may occur, especially in children	drinks crease drowsiness operating machinery
f pregnant or breast-feeding, ask a health	professional before use.
Keep out of reach of children. In case of o	verdose, get medical neip or contact a Poison
Keep out of reach of children. In case of o Control Center right away.	take 2 tablets every 4 to 6 hours; not more than 12 tablets in 24 hours
Keep out of reach of children. In case of o Control Center right away.  Directions	take 2 tablets every 4 to 6 hours;

Drug Facts (continued)	_
Other information ■ store at 20-25°C (68-77°F)	■ protect from excessive moisture
Inactive ingredients D&C yellow no. 10, lactose, cellulose, pregelatinized starch	magnesium stearate, microcrystalline

#### **Allergy Tablets**

INDICATIONS: Provides effective, temporary relief of sneezing, watery and richy eyes, and runny nose due to hay fever and other upper respiratory allergies.

DIRECTIONS: Adults and children 12 years and over—1 tablet every 4 to 6 hours, not to exceed 6 tablets in 24 hours or as directed by a physician. Children 6 to 11 years—one half the adult dose (break tablet in half) every 4 to 6 hours, not to exceed 3 whole tablets in 24 hours. For children under 6 years, consult a physician.

EACH TABLET CONTAINS: Chlorpheniramine Maleate 4 mg. May also contain (may differ from brand): 0&C Yellow No. 10, Lactose, Magnesium Stearate, Microcrystalline Cellulose, Pregelatinized Starch.

WARNINGS: May cause excitability especially in children. Do not take this product unless directed by a physician, if you have a breathing problem such as emphysema or chronic bronchitis, or if you have a glaucoma or difficulty in unination due to enlargement of the prostate gland. May cause drowsiness; alcohol, sedatives and tranquilizers may increase the drowsiness effect. Avoid alcoholic beverages, and on not take this product if you are taking sedatives or tranquilizers without first consulting your physician. Use caution when driving a motor vehicle or operating machinery. As with any drug, if you are pregnant or nursing a baby, seek the advice of a health professional before using this product. Keep this and all drugs out of the reach of children. In case of accidental overdose, seek professional assistance or contact a possor Control Center immediately.

Store at controlled room temperature 2°-30°C (36°-86°F).

Use by expiration date printed on package. Protect from excessive moisture.

For better identification keep tablets in carton until used.

Made in U.S.A.



## **Example – jury instructions**

Studies show that most jurors do not fully understand instructions from judges.

 Majority thought "malice aforethought" meant a murder must be committed with a mallet

**Before**: "A preponderance of the evidence"

After: "More likely than not"



### **Example – visiting County Home School**

#### Before (530 words with corrections jargon)

- "Custodial adults and other approved visitors ..."
- "Visits shall be subject only to limitations necessary to maintain order and security ..."
- "A temporary visitors badge will be displayed on each person ..."



### **Example – visiting County Home School**

#### **After**

- Concise (289 words)
- Clearer language
- Scannable

#### Getting there

Metro Transit bus route 664 provides access to the facility.

#### Who can visit?

Visits are limited to:

- Parents
- · Step-parents
- Legal guardians
- Custodial adults
- · Children of residents

#### Visiting rules

- . Visitors may check in 15 minutes before the start of the visit.
- Visitors must present a valid picture identification (e.g., driver's license, state-issued ID card, passport, or a photo ID issued by social services, employer, military or school).
- All visitors must go through a screening process (metal detector and pat search) to enter the facility beyond the lobby.
- . No one may wait in vehicles on County Home School property.
- · Personal items such as purses, wallets, and cell phones are not permitted in visiting areas.
  - Lockers are provided for storage during visits.
  - Items brought for a resident will be searched and inventoried by correctional staff.
- · Visitors are restricted to designated visiting areas.



## Example – 500px photo site

Fine print includes plain language explanations

**User Conduct** (legal version is 571 words):

"Basically,

You cannot use our site to post pornographic material, harass people, send spam, negatively vote on all photos, and do other crazy stuff. Be reasonable and responsible, don't do anything stupid and you'll be fine."



#### **Example – revised IRS account notice**



What you need to do immediately — <b>continued</b>	If you agree with the changes	If you agree with the changes we made — continued			
	If you can't pay the amount due, pay as much as you can now and make payment arrangements that allow you to pay off the rest over time. Visit wavwirts gov and search for keyword: "Lax payment options" for more information about.  Installment and payment agreements—download required forms or save time and money by applying online if you qualify  Automatic deductions from your bank account  Payorl deductions  Credit card payments  Or, call us at 1-999-999-9999 to discuss your options.				
	If you don't agree with the changes  • Call 1-999-999-9990 to releve your account. You can also contact us by mail. Fill out the Contact information section, detach, and send it to us with any correspondence or documentation.  • If we don't hear from you, we'll assume you agree with the information in this notice.				
	If you've already paid your balance in full within the past 14 days or made payment arrangements, please disregard this notice.				
If we don't hear from you	If you don't pay \$24.60 by Ma penalties may apply.	rch 23, 2009, Interest will in	crease and additional		
Additional information	Visit www.irs.gov/cp21a. For tax forms, instructions, and publications, visit www.irs.gov or call 1.800-TAX-FORM (1-800-829-3676). Reep this notice for your records.				
	If you need assistance, please don't hesitate to contact us.				
(A) IRS	James Hinds 22 Boulder Street Hanson, CT 00000-7253	Notice Notice date Social Security nur	CP21A March 2, 2009 nber 999-99-9999		
Contact information	If your address has changed, please call 1-999-9999 or visit www.irs.gov.  = Rese check here if you've included any correspondence. Write your Social Securit number (1993-9999), the say or (2004), and the form number (1040) on any correspondence.				
	Primary phone Best time to		Best time to call		
INTERNAL REVENUE SERVICE					



## **Examples of non-plain language**

From a letter to a body donor

Dear \_\_\_\_\_,

The receipt of your pre-death whole body donation consent form is acknowledged.



## Why does plain language work?

- 1. Lifestyle we are busier than ever
- 2. Biology we read in patterns

It deosn't mttaer in waht oredr the Itteers in a wrod are, the olny iprmoatnt tihng is taht the frist and Isat Itteer are in the rghit pcale. The rset can be a toatl mses and you can sitll raed it wouthit pobelrm.



## How to apply plain language

The goal is **clear**, **concise** and **scannable** 

- Include only what the audience needs
- Organize so key information is featured
- Use descriptive headings and white space
- Avoid acronyms, jargon and odd capitalization
- Use personal pronouns



#### Texas.gov





Information

Steps to Complete

1. Welcome

4. Enter Address

5. Select Options

Review Order
 Submit Payment
 Receipt

Frequently Asked Questions

Where's My License or ID?

Login
 Select Services

Eligibility

En Español

# Welcome Welcome Welcome to the Texas Driver License Renewal and Change of Address system. Services Renew your driver license and/or identification (ID) card Change the address on your driver license and/or ID card What You Need A printer to print your temporary driver license or ID, which is valid for 45 days. If you do not have a printer, you can renew by phone: 1-886-DL-RENEW (1-886-357-3639) A valid credit card (Visa, MasterCard, Discover, or American Express) Your current Texas driver license or ID card Your Social Security number

#### Fees

- Renewal of driver license (with or without changing address): \$25
- Renewal of ID (with or without changing address): \$16
- . Renewal of driver license with motorcycle (with or without changing address): \$33
- . Change of address only for driver license or ID: \$11

This online service is provided by Texas gov, the official website of Texas. The price of this service includes funds that support the ongoing operations and enhancements of Texas.gov, which is provided by a third party in partnership with the State.

Continue



#### Hennepin.us

#### Absentee voting

You can vote early by using an absentee ballot, instead of voting in person at the polling place on Election Day.

Check absentee ballot status for state or federal elections

Online absentee ballot request

#### Contact

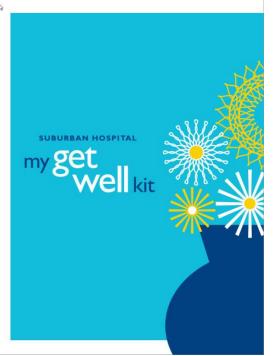
hc.vote@hennepin.us

Phone: 612-348-5151 Fax: 612-348-2151 300 South 6th Street 012 skyway level - Government Minneapolis, MN 55487 M-F. 8 a.m. to 4:30 p.m.

Expand all information + Vote by mail + Vote in person + Vote by agent + Military and overseas voters + Frequently asked questions Collapse all information



Suburban Hospital Johns Hopkins







## Suburban Hospital Johns Hopkins

#### my health care notebook

#### Why?

Being an active part of your health care team helps you feel better and helps you get even better care. Starting on Day 1, you can keep track of important information and questions. My health care notebook helps you stay informed about your care and prepares you for going home.

#### Who?

This is your notebook, so start using it right away. If you don't feel well, your family care partner can start using it. Ask your nurse if you need help with information you do not know.

#### When?

Use my health care notebook from the start to help staff get to know you and to record important information.

#### How?

- Fill out my health care notebook where you can.
- **\*\* Talk** to your health care team.
- **Write down** any questions you have.
- **Wse** the back pocket of this folder for important information sheets, such as your

#### my medicine while i am in the hospital

#### When you are in the hospital

- · Ask your nurse about any medicine you don't recognize.
- If you want, your nurse can give you a list of the medicines you are taking in the hospital. The list may include medicines you will not take when you go home.

#### When you go home

- . The medicine you take may change.
- Look at your After Visit Summary (AVS) to know what medicine you must stop and what you must take.
- Only take medicine listed on your After Visit Summary (AVS) until you talk to your primary care physician.
- · Before you leave, review your medicine with your nurse and ask questions.

My medicine questions for my nurse, physician or hospital pharmacist				





## Is it jargon?

If the county agency finds that an individual has received a payment to which the individual was not entitled, whether or not the payment was due to the person's fault or misrepresentation, the individual shall be liable to repay the county the total sum of the payment to which the individual was not entitled.



## Is it jargon?

Rewritten:

If the county agency finds that it gave you money you were not meant to have, you must pay it all back.



## How to develop an effective program

#### Make a commitment

Official policy and dedicated staff

#### Build capacity

Resources and training for front-line staff



## How to develop an effective program

- Interact with your audiences
  - Promote program and encourage feedback

- Keep the ball rolling
  - Continue to engage front-line staff
  - Evaluate and improve



## Plain language resources

- www.plainlanguage.gov
   Federal plain language information
- www.centerforplainlanguage.org
   National plain language organization
- www.hennepin.us/writingguide
   Hennepin County resource with writing tips and information on plain language



#### Questions

 You may ask a question using the questions box on the right side of the webinar window



#### Thank You for participating

#### **Brian Lieb, Hennepin County**

Brian.lieb@hennepin.us (612) 543-1276

Jessica Beyer, Blue Earth County

Jessica.beyer@blueearthcountymn.gov

(507) 304-4491